Urschrift - Originale

Nr. - N. 42

MARKTGEMEINDE LATSCH
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERAT

COMUNE DI LACES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE

Prot.Nr. Sitzung vom - Seduta del: 26.10.2026 Uhr - Ore: 19:30

Ort: Ratssaal Località: sala del Consiglio comunale

Anwesend sind die Damen und Herren: Sono presenti le Signore e i Signori:

| | A. E. A. G. | A. U. A. I. | | A. E. A. G. | A. U. A. I. |
|---|---|---|---|---|---|
| DALLA BARBA Mauro | | | PLÖRER Harald | | |
| STRICKER Christian | | | EBERHÖFER Günther | | |
| GUNSCH Gertraud | X | | DR. ING. BAUER Stephan | X | |
| PLATZGUMMER Manuel | | | FLEISCHMANN Erika | | |
| KUPPELWIESER Maria Anna | | | PIRHOFER Martin | | |
| DR. GAMPER Irmgard | | | SCHWEITZER Peter Paul | | |
| PICHLER Thomas | | | LÖSCH Edith Maria | | |
| MODICA Michele | | | PATSCHEIDER Thomas | | |
| KUEN Heidi | X | | PÖHLI Oliver | | |

Seinen Beistand leistet Der Gemeindesekretär Assiste Il Segretario comunale

Georg Schuster

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalitá dell'adunanza, il Signor

Mauro Dalla Barba

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale delibera sul seguente

| GEGENSTAND: | OGGETTO: |
|---|---|
| Abänderung der Verordnung für die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und der Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen bei Märkten | Modifica del regolamento del canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e del canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati |

**A.E.** = Abwesend entschuldigt **A.U.** = Abwesend unentschuldigt **A.G.** = Assente giustificato **A.I.** = Assente ingiustificato

**DER GEMEINDERAT**

Es wird vorausgeschickt:

- Mit eigenem Beschluss Nr. 73 vom 28.12.2020 wurde die Verordnung für die Einführung ab dem Jahr 2021 der Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und der Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen bei Märkten genehmigt und in Folge mehrmals abgeändert.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbands Nr. 97/2026, welche folgendes besagt:

*Mit Artikel 31 des GvD Nr. 147/2026 wurde eine Befreiung, die zur Zeit der TOSAP gesetzlich vorgesehen war, wieder eingeführt: Besetzungen mit Balkonen, Veranden, Erkerfenstern und ähnlichen festen Einbauten. Die Befreiung gilt ab dem 12.8.2026 und ist sofort anzuwenden, auch wenn die Gemeindeverordnung diese nicht vorsieht.*

Festgestellt, dass es demnach erforderlich ist, die Verordnung für die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und der Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen bei Märkten entsprechend abzuändern und folgende Ergänzung im Art. 2 Absatz 1) einzufügen:

1. Gegenstand der Gebühr ist:

*a) die Besetzung, auch widerrechtlich, der Flächen, die zum öffentlichen Domänengut oder dem unveräußerlichen Vermögen der Gemeinden gehören, sowie des Raumes oberhalb und unterhalb des öffentlichen Grundes, mit Ausnahme der Balkone, Veranden, Erkerfenster und ähnlichen festen Einbauten, nachfolgend „Besetzung“ genannt;*

Nach Einsichtnahme und eingehender Überprüfung des Vorschlags für die Abänderungen.

Nach Diskussion und Beratung den Punkt zur Abstimmung gebracht.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der für die zuständigen Organisationseinheiten verantwortlichen Beamtinnen und Beamten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften) hinsichtlich der:

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
*(be_F8iObkj8f9TYq5WFpP5pxz7i0MIyorcijzNmKXDk4UE=)*

In Kenntnis der geltenden, gesetzlichen

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

Viene premesso che:

- Con propria delibera n. 73 del 28/12/2020 é stato approvato il regolamento per l'istituzione dall'anno 2021 del canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e del canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati e successivamente modificato più volte.

Vista la comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 97/2026 che recita quanto segue:

*Con l'articolo 31 del D.Lgs. n. 147/2026 è stata reintrodotta un'esenzione già in vigore nella TOSAP: occupazioni con balconi, verande, bow-windows e simili infissi di carattere stabile. L'esenzione è entrata in vigore il 12 agosto 2026 ed è immediatamente applicabile, anche se il regolamento comunale non la prevede.*

Constatato che di conseguenza é necessario provvedere alla modifica del regolamento del canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e del canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, aggiungendo la seguente integrazione nell'art. 2 comma 1):

1. L'oggetto del Canone é:

*a) l'occupazione, anche abusiva, delle aree appartenenti al demanio o al patrimonio indisponibile dei Comuni e degli spazi soprastanti o sottostanti il suolo pubblico, con esclusione dei balconi, verande, bow-windows e simili infissi di carattere stabile, di seguito denominata "occupazione*

Vista ed esaminata la proposta per le modifiche da effettuarsi.

Dopo discussione e consultazione si procede alla votazione.

Visti i pareri delle funzionarie e dei funzionari responsabili delle strutture competenti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della legge regionale n. 2 di data 03.05.2018 (Codice degli enti locali) in ordine:

a) alla regolaritá tecnico-amministrativa
*(be_F8iObkj8f9TYq5WFpP5pxz7i0MIyorcijzNmKXDk4UE=)*

In conoscenza delle vigenti disposizioni di legge

Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.

del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore.

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung, sowie in die Satzung der Gemeinde Latsch.

Viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni, nonché lo statuto del Comune di Laces.

Mit 15 Ja-Stimmen von 15 anwesenden und abstimmenden Räten in gesetzlicher Form durch Handerheben

Con 15 voti favorevoli su 15 consiglieri presenti e votanti espressi nella forma di legge per alzata di mano

**b e s c h l i e ß t**

**d e l i b e r a**

1. Die abgeänderte Verordnung für die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und der Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen bei Märkten, wie in den Prämissen beschrieben, zu genehmigen.

1. Di approvare il modificato regolamento del canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e del canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, come descritto in premessa.

2. Festzuhalten, dass die gegenständliche Verordnung wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

2. Di dare atto che il presente regolamento forma parte integrante della presente delibera.

| | |
|---|---|
| Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb von 10 Tagen ab seiner Veröffentlichung an der Amtstafel Beschwerde beim Gemeindeausschuss oder innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, einreichen. | Avverso il presente provvedimento ogni interessato può presentare osservazioni o reclami entro il termine di gg. 10 a partire dalla data della sua pubblicazione all'albo comunale presso la Giunta comunale o entro 60 giorni presso il TAR, sezione di Bolzano. |

| | |
|---|---|
| Gelesen, genehmigt und gefertigt. | Letto, approvato e sottoscritto. |
| *DER VORSITZENDE* *Mauro Dalla Barba*<br>*IL PRESIDENTE* | *DER GEMEINDESEKRETÄR* *Georg Schuster*<br>*IL SEGRETARIO COMUNALE* |

| VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG | RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE |
|---|---|
| Diese Niederschrift wurde an der Amtstafel der Gemeinde Latsch und an der digitalen Amtstafel am | La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di Laces ed all'albo pretorio digitale il |

30.10.2026

| | |
|---|---|
| für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht. | per 10 giorni consecutivi. |

*DER GEMEINDESEKRETÄR - IL SEGRETARIO COMUNALE*
*Georg Schuster*

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

**A.E.** = Abwesend entschuldigt **A.U.** = Abwesend unentschuldigt **A.G.** = Assente giustificato **A.I.** = Assente ingiustificato